



وزارتا الصناعة والتجارة

١٥٩٢

ع ت / ٨٢٨٤٨

الرقم

٢٠١٠/٤/١٨

التاريخ

الموافق



المحامي الأستاذ توفيق سالم  
ص.ب (١١١١٨/٢٠٣٦١)  
المحامي الأستاذ عمر العطوط  
ص.ب (١١١١٨/٣٨١)

الموضوع: القرار الخاص بالعلامة التجارية (PAVEWAY) رقم (٨٢٨٤٨) في الصنف  
(١٣).

أرفق بطيه القرار الصادر عن مسجل العلامات التجارية بخصوص العلامة التجارية المذكورة  
بكتابي أعلاه.

وأقبلوا الاحترام

مسجل العلامات التجارية

م. خالد عرببيات





وزاره الصناعه والتجاره

٨٢٨٤٨ / ع ت

الرقم

٢٠١٠/٤/١٨

التاريخ

الموافق



قرار صادر عن مسجل العلامات التجارية  
وزارة الصناعة والتجارة / عمان

الجهة المغرضة: شركة لوكيهيد مارتن كوربوريشن، وكيلها المحاميان توفيق سالم وليانا البیان، عمان ص.ب (١١١١٨/٢٠٣٦١) الأردن.

الجهة المغرض ضدها: رايثون كومباني، وكيلها المحامي عمر العطعوط، عمان ص.ب (١١١١٨/٣٨١) الأردن.

الموضوع: العلامة التجارية (PAVEWAY) رقم (٨٢٨٤٨) في الصنف (١٣).

الوقائع

أولاً: تقدمت رايثون كومباني بطلب لتسجيل العلامة (PAVEWAY) وحصلت على موافقة مبدئية واعلن عنها تحت الرقم (٨٢٨٤٨) في الصنف (١٣) من اجل "اطقم قنابل موجهة بالليزر" في عدد الجريدة الرسمية (٣٣١) بتاريخ ٢٠٠٦/٦/١١.

ثانياً: بتاريخ ٢٠٠٦/١٠/١١ تقدمت الجهة المغرضة بواسطة وكيلها بطلب اعتراض وذلك للأسباب التي تضمنتها لائحة الاعتراض بعد ان منحت تمديداً لذلك.



## وزارة الصناعة والتجارة



الرقم

التاريخ

الموافق

ثالثاً: بتاريخ ٢٠٠٧/٢/١ قدم وكيل الجهة المغترب ضدها لائحة جوابية بعد ان منح التمديدات اللازمة لذلك.

رابعاً: قدم وكيل الجهة المغتربة البيانات المؤيدة لطلب الاعتراض وذلك على شكل تصريحين مشفوعين باليمين ومرفقاته بعد ان منح التمديدات اللازمة لذلك.

خامسأً: قدم وكيل الجهة المغترب ضدها البيانات المؤيدة لتسجيل العلامة التجارية وذلك على شكل تصريح مشفوع باليمين ومرفقاته بعد ان منح التمديدات اللازمة لذلك.

سادساً: قدم وكيل الجهة المغتربة البيانات الداحضة وذلك على شكل تصريحين مشفوعين باليمين ومرفقاتها بعد ان منح التمديدات اللازمة لذلك .

سابعاً: عقدت عدة جلسات علنية في مكتب مسجل العلامات التجارية، وبالنتيجة اختتمت القضية ورفعت لإصدار القرار.



## وزارة الصناعة والتجارة

الرقم

التاريخ

الموافق

## القرار

بعد الاطلاع على ملف الدعوى ب كامل محتوياته فقد تبين ما يلى:-

### من حيث الشكل:

حيث أن الاعتراض مقدم خلال سريان المدة المحددة بنص المادة (١٤) من قانون العلامات التجارية فإنني أقرر قبوله شكلاً.

### من حيث الموضوع:

نجد أن الجهة المعترضة قد أسلست دعواها على سند من القول بأن العلامة موضوع الاعتراض (PAVEWAY) هي كلمة وصفية عامة للدلالة على مجموعة القabil الموجهة بالليزر وأن تسجيلها كعلامة فيه مخالفة لأحكام قانون العلامات التجارية وينشأ عنده منافسة غير محققة.

وبالتعمق في البيانات المقدمة من قبل وكيل الجهة المعترضة والتي جاءت على شكل تصاريح مشفوعة باليمين والمعدة حسب الأصول والتي جاءت لتبث بان كلمة (PAVEWAY) ما هي الا عبارة عن وصف لنوع معين للقابيل الموجهة بالليزر وهذا الوصف يستخدم عادة في التكنولوجيا التي تستخدم الليزر لتوجيه قبالة ما الى الهدف، والتي تعد معروفة ومتدولة في سوق البضائع العسكرية (المعارض العالمية) وفي التجارة الصناعية العسكرية منها، حيث ورد في التصريح المعد من قبل جيمس ايه بوغل نائب رئيس ال ال ام انترناشونال (المقاول الاساسي وموحدة لانظمة من اجل القabil الجوية الناشئة من الولايات المتحدة والمبالغة لمشترين غير حكومة الولايات المتحدة الامريكية ) والذي جاء فيه "رأي ان (PAVEWAY) مصطلح شامل او عام صناعيا لنوع من البضائع ولا يشير الى مصدر معين للبضائع، بالفعل وهو مخالف لـ "القابيل الموجه بالليزر وتعنى التكنولوجيا التي تستخدم اساسا الليزر لتوجيه قبالة ما الى الهدف" وكذلك التصريح المعد من قبل كريتس كومينجز وستيفن اوكيسيون



## وزارة الصناعة والتكنولوجيا



الرقم \_\_\_\_\_  
التاريخ \_\_\_\_\_  
الموافق \_\_\_\_\_

كمفاوض عقود او متخصص تعاقد للجيش لسلاح الجو الامريكي "حسب خبرتي المصطلح **(PAVEWAY)** مستخدم في سلاح الجو ببساطة كوسيلة اخرى لقول طقم القابل الموجه بالليزر الينا كمشتبئين انه لا يشير الى مصدر محدد للمنتجات ومفهوم من قبلي وغيري من نوع العلاقة ليعني التقنية المستخدمة بشكل رئيسي للليزر لتوجيه القبلة لهدفها"

وبالتناوب ايضا نجد ان بيانات الجهة المعتبرضة جاءت لثبت وجود مبيعات لاطقم **(PAVEWAY)** مصنعة من قبل الجهة المعتبرضة لحكومات على سبيل المثال المغرب، الامارات العربية، السعودية ، الاكواذر ، استراليا، مصر وعمان ومن صحفة تجارة الصناعة العسكرية التي اشارت الجهة المعتبرضة والمعترض ضدها كمنتجين لبضائع **(PAVEWAY)** ومن عقود الولايات المتحدة لـ **(PAVEWAY)** الممنوحة للجهة المعتبرضة والمعترض ضدها اذ تم منح الجهة المعتبرضة عقدا لانتاج **(PAVEWAY)** للقوات البحرية للولايات المتحدة الامريكية عام (٢٠٠١) وعقد المنح (ID/IQ) المقدم من وزارة دفاع الولايات المتحدة لكل من لوكهيد مارتن ورايثون لانتاج اطقم **PAVEWAY** وهذا ما أفرت به الجهة المعتبرض ضدها في السبق الصحفي لرايثون تعرف بهذا المنح المقسم بين الجهة المعتبرضة والمعترض ضدها لانتاج **(PAVEWAY)** وفي عام ٢٠٠٤ اعلن سلاح الجو ان الجهة المعتبرضة مؤهلة لانتاج بضائع **(PAVEWAY)** وبضائع الجهة المعتبرضة مرادفة لبضائع رايثون وكذلك المطبوعات الصادرة عن محرك البحث **(naver)** الذي يوضح استخدام المصطلح **paveway** كمرادف لتقابل الموجهة بالليزر .

وبالتناوب وفيما يتعلق بالبيانات المقدمة من قبل الجهة المعتبرض ضدها فقد تبين بان التصاريح المشفووعة باليمين ومرافقاتها قد جاءت غير منتجة في دحض ان العلامة التجارية المنوي تسجيلها **(PAVEWAY)** هي كلمة عامة ووصفية اذ جاء ادعاؤها مجرد قول عام



## وزارة الصناعة والتجارة



الرقم

التاريخ

الموافق

حال من أي دليل مادي يؤيده وعليه يغدو ادعائهما غير صحيح ومخالفاً لأحكام القانون والواقع  
وحرياً بالرد.

وحول الادعاء المثار من قبل الجهة المعترض ضدها من تسجيلها للعلامة التجارية فاننا نجد وبالرجوع للبيانات ان الجهة المعترض ضدها قد عجزت عن الإثبات بما يثبت ملكيتها للعلامة التجارية (PAVEWAY) اذ انها مدار دعاوى منظورة امام المحاكم اضف الى ان الجهة المعترضة قد كسبت دعاوى اعتراض للعلامة (PAVEWAY) في كوريا الجنوبية تركيا وتايلاند وعمان وعليه يغدو ادعائهما غير صحيح وحرياً بالرد .

وعليه وحيث ثبت أن العلامة التجارية المطلوب تسجيلها (PAVEWAY) هي عبارة عن كلمة عامة ووصف لنوع من القنابل الموجهة بالليزر الأمر الذي من شأنه اعتبارها مخالفه لنص المادة (٨) من قانون العلامات التجارية.

وهذا ما استقرت عليه اجهزات محكمة العدل العليا في العديد من قراراتها ذكر منها القرار رقم (١٩٦٨/٧٥) (هيئة خمسية) و المنشور على الصفحة ٧٦ من مجلة نقابة المحامين لسنة ١٩٧٩ والذي جاء فيه:

( لا يجوز تسجيل كلمة (Spearmint) كعلامة تجارية لاستعمالها على العلبة، لأنها تعتبر وصفاً لنوع البضاعة وتدل على مادة النغاع التي تدخل في تركيب البضاعة، وبالتالي فإن تسجيلها لا يعطي صاحبها حق الملكية والاحتياط ما دام انه ليس لها صفة فارقة. ان تسجيل هذه الكلمة كجزء من علامة تجارية، واقتساب هذا التسجيل الدرجة القطعية، لا يمنع من طلب ترقينها ومنع احتكارها ليكون للجميع حق استعمالها).



وزارَةُ الصناعَةِ والتجَارَةِ



الرقم

التاريخ

الموافق

وبالتناوب وحيث ان العلامة موضوع الاعتراض قد جاءت مخالفة لاحكام المادة (٧) بفترتها (٢،١) تكونها لا تشكل علامة تجارية فارقة بشكل يكفل تمييز منتجاتها عن منتجات غيرها، وسندًا لاحكام المادة ٨ بفترتها (٦،٧) من قانون العلامات التجارية وبناء على ما سبق اقرر قبول طلب الاعتراض الوارد على العلامة التجارية (PAVEWAY) ذات الرقم (٨٢٨٤٨) في الصنف (١٣) ووقف السير في اجراءات تسجيلها حسب الاصول .

قراراً صادرأ قابلاً للاستئناف خلال عشرين يوماً.

مسجل العلامات التجارية  
م. خالد عربات

محكمة العدل العليا الأردنية

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

رقم الدعوى :

٢٠١٠/٢٠٢

رقم القرار : (٣٢)

القرار

الصادر من محكمة العدل العليا المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار

الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني إبن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة الرئيس السيد فؤاد سويدان

وأعضوية القضاة السادة

فوزي العمري ، د. أكرم مساعدة ، محمد طعمة ، محمد المبيضين

المستأنف : رايتون كومباني .

وكيلها المحامي عمر العطوط .

المستأنف ضدهم : ١- شركة لوكيهيد مارتن كوربوريشن .

وكيلها المحاميان توفيق سالم وإليانا إليان .

٢- مسجل العلامات التجارية بالإضافة لوظيفته .

٣- ممدوح الكسيبة بصفته المفوض بالتوقيع عن مسجل العلامات التجارية بالإضافة لوظيفته .

٤- الشخص الذي قام بالتوقيع على القرار المستأنف بصفته

مفوضاً عن مسجل العلامات التجارية بالإضافة لوظيفته .

بتاريخ ٢٠١٠/٥/٩ ، تقدمت المستأنفة بهذه الدعوى للطعن في القرار الصادر عن مسجل العلامات التجارية رقم (ع ت/١٨/٨٢٨٤٨) تاريخ ٢٠١٠/٤/١٨ (١٢٩٩٣/٨٢٨٤٨) ، المتضمن قبول الاعتراض الوارد على العلامة التجارية (PAVEWAY) ذات الرقم (٨٢٨٤٨) في الصنف (١٣) ووقف السير بإجراءات تسجيلاها باسم المستأنفة . طالبة فسخه وإصدار

القرار والسير بإجراءات تسجيل العلامة المذكورة وإلزام المستأنف ضدهم بالرسوم والمصاريف وأتعاب المحاما .

مستندة للأسباب التالية :-

١- أخطأ مسجل العلامات التجارية بالنتيجة التي توصل إليها من أن العلامة التجارية (PAVEWAY) هي كلمة وصفية لقنابل الموجهة بالليزر ، لأن :

التصاريح المقدمة من المعترضة تتناقض مع البنية الخطية المقدمة من المستأنف ضدها التي ثبتت ملكيتها للعلامة التجارية (PAVEWAY) مما يؤكد أن هذه العلامة لا تعتبر كلمة وصفية وإنما تم تسجيلها في العديد من الدول .

إن البيانات المقدمة من المستأنفة أثبتت أن العلامة التجارية (PAVEWAY) تشير إلى البضائع المنتجة من قبل المستأنفة وأن هناك شركات أخرى تنتج القنابل الموجهة بالليزر ، إلا أنها تستعمل علاماتها التجارية مثل (LIZARD) و (GRIFFIN) للإشارة لقنابل الموجهة بالليzer .

٢- أخطأ مسجل العلامات التجارية بالنتيجة التي توصل إليها استناداً للتصاريح المقدمة من المعترضة دون أن تتضمن مرفقات تؤيدها :

ذلك أن المسجل استند لتصريح مقدم من السيد جيمس بوغل في حين أن المذكور لا يعمل لدى المعترضة ، وإنما لدى شركة أخرى وأن كل ما تضمنه تصريح المذكور هو أن (ال أم ال إنترناشونال عرضت مبيعات لأطقم (PAVEWAY) المصنعة من قبل لوكيهيد مارتن لحكومات في المغرب ، الإمارات العربية المتحدة ، السعودية ، الأكوادور) .

وأنه صدر تقرير عن الجيش الأمريكي بتعديل مسمى المنتجات التي قدمت بها المستأنف ضدها كون أن العلامة التجارية (PAVEWAY) تشير إلى المستأنفة باعتبارها المصدر لقنابل الموجهة بالليزر ، وأن الجيش الأمريكي قام بتعديل العقد المبرم مع المستأنف ضدها الأولى لتكون منتجات (PAVEWAY) حكراً للمستأنفة .

٣- أخطأ مسجل العلامات التجارية في قراره المستأنف بقوله أن البيانات المقدمة من الجهة المعترض ضدها جاءت غير منتجة في دحض أن العلامة التجارية المنوي تسجيلها (PAVEWAY) هي كلمة عامة ووصفية ، لأن البنية المقدمة من المعترض ضدها أثبتت أن المستأنفة تملك العديد من التسجيلات لعلامتها التجارية المذكورة والتي تعتبر من العلامات التجارية المشهورة وترتبط باسم المستأنفة .

٤- أخطأ مسجل العلامات التجارية بالقول أن المعرض ضدها عجزت عن إثبات ملكيتها للعلامة التجارية (PAVEWAY) لأنها مدار دعاوى منظورة أمام المحاكم بالإضافة إلى قول الجهة المعتبرة أنها كسبت دعاوى اعتراف على العلامة (PAVEWAY).

وبالمحاكمة الجارية علناً بحضور وكيل المستأنف ضدها الأولى، وغياب باقي المستأنف ضدهم المقرر إجراء محاكمتهم غيابياً، تليت لائحة الاستئناف واللائحة الجوابية المقدمة من مسجل العلامات التجارية والمستأنف ضدها الأولى، وأشار على حافظة مستندات المستأنفة بالمبرر م/١، كما ورد ملف العلامة التجارية رقم (٤٢٨٤٨) صنف (١٣) وحفظت، ثم قدم وكيل المستأنفة ووكيل المستأنف ضدها الأولى من افتديهما.

#### وبعد التدقيق والمداولة

نجد أن واقعة الدعوى تتلخص في أنه وبتاريخ ٢٠٠٥/٧/٢٨ تقدمت المستدعية بطلب لمسجل العلامات التجارية لتسجيل العلامة التجارية (PAVEWAY) في صنف (١٣)، وقد حصلت على موافقة مبدئية وأعلن عنها تحت الرقم (٨٢٨٤٨) في الصنف (١٣) من أجل أطقم قنابل موجهة بالليزر، في عدد الجريدة الرسمية رقم (٣٣١) تاريخ ٢٠٠٦/٦/١١.

وبتاريخ ٢٠٠٦/١٠/١١ تقدمت شركة لوكيهيد مارتن كوربوريشن باعتراض على العلامة المذكورة، وبعد أن تم عقد عدة جلسات في مكتب مسجل العلامات التجارية، توصل المسجل إلى ما يلي :

((وبناء على ما سبق أقرت قبول طلب الاعتراض الوارد على العلامة التجارية ذات الرقم (٨٢٨٤٨) في الصنف (١٣) ووقف السير في إجراءات تسجيلها حسب الأصول)).

ولمّا لم ترض المستأنفة بهذا القرار تقدمت لمحكمةنا بهذه الدعوى طاعنة، وطالبة فسخ القرار المطعون فيه بالاستاد للأسباب الواردة في لائحة طعنها والمنوه عنها سالفاً.

و قبل البحث في أسباب الطعن نجد أن القرار المطعون فيه صادر عن مسجل العلامات التجارية .

ولمّا كانت الدعوى الإدارية تقام على من أصدر القرار المطعون فيه وفقاً لنص المادة العاشرة من قانون محكمة العدل العليا رقم (١٢) لسنة ١٩٩٢ ، فإن مخاصمة ممدوح الكسيبة بصفته مفروضاً من مسجل العلامات التجارية تغدو مخالفة غير محققة ، وأمّا مخالفة ما أسمته المستأنفة بـ (الشخص الذي قام بالتوقيع على القرار المستأنف .... الخ) في حين أن من قام بإصدار القرار هو مسجل العلامات التجارية فلا تغدو تكراراً لمصدر القرار .

وعن أسباب الطعن مجتمعة فإنه ومن الرجوع لأحكام المادة (٧) من قانون العلامات التجارية رقم (٢٣) لسنة ١٩٥٢ وتعديلاته نجد أنها تنص على :

١- يشترط لتسجيل العلامة التجارية أن تكون ذات صفة فارقة من حيث الأسماء أو الحروف أو الأرقام أو الأشكال أو الألوان أو غير ذلك أو أي مجموعة منها وقابلة للإدراك عن طريق النظر .

٢- توخيأً للغرض المقصود من هذه المادة تعني لفظة صفة فارقة أن العلامة التجارية موضوعة على شكل يكفل تمييز بضائع صاحبها عن بضائع غيره من الناس .

وأن المادة (٨) من القانون ذاته تنص على :

((العلامات التي لا يجوز تسجيلها كعلامة تجارية

لا يجوز تسجيل ما يأتي :

١- ..... ٢- ..... ٣- ..... ٤- ..... ٥-

٦- العلامات المخلة بالنظام العام أو الآداب العامة أو التي تؤدي إلى غش الجمهور أو العلامات التي تشجع المنافسة التجارية غير المحققة أو التي تدل على غير مصدرها الحقيقي .

٧- ..... ٨- ..... ٩-

١٠- العلامة التي تطابق علامة تخص شخصاً آخر سبق تسجيلها لنفس البضائع التي يراد تسجيل العلامة من أجلها أو لصنف منها أو العلامة التي تشبه تلك العلامة إلى درجة قد تؤدي إلى غش الجمهور )) .

وأن المستفاد من هذه النصوص أن العلامة التجارية أياً كان شكلها ونوعها يجب أن تتصف بصفات تميزها عن غيرها وبحيث تكون لها ذاتية خاصة تفرد بها عن غيرها .

وحيث أن البينة المقدمة لمسجل العلامات التجارية والتي جاءت على شكل تصاريح مشفوعة باليمين أثبتت أن كلمة (PAVEWAY) ما هي إلا عبارة عن وصف ل نوع من القنابل الموجهة بالليزر ، وأن هذا الوصف يستخدم عادة في التكنولوجيا التي تستخدم الليزر لتوجيه قبلة ما إلى الهدف ، وهذا يعني أن العلامة (PAVEWAY) لا تعتبر علامة مميزة ومحدة بصفات تميزها عن غيرها وفقاً لمقتضيات المادتين (٧ و ٨) من قانون العلامات التجارية .

وحيث أن مسجل العلامات التجارية توصل لهذه النتيجة وقرر قبول الاعتراض على العلامة التجارية (PAVEWAY) فإنه توصل لنتيجة سائغة مقبولة لها أصل ثابت في الأوراق ويكون قراره واقعاً في محله وأسباب الاستئناف لا ترد عليه وتستوجب الرد مما يستتبع رد الاستئناف برمته .

\* وعليه ، وبالاستناد لما تقدم

نقر

١- رد الاستئناف شكلاً عن ممدوح الكسيبة لعدم صحة الخصومة .  
٢- رد الاستئناف موضوعاً ، وتضمين المستأنفة الرسوم وعشرة دنانير أتعاب محاماً .

قراراً صدر وأفهم علناً في ٨ شعبان ١٤٣١ هـ الموافق ٢٠١٠/٧/٢٠ م .

الرئيس

عضو

عضو

عضو  
مختار

عضو

رئيس الديوان  
ت.أ.